

Berkshire Hathaway
Northwest Real Estate

Parishioner:
Pam Zielinski
503-880-8034



WORKFORCE
Employee Leasing and
Temporary Employee Services
...
Always Accepting Applications
Workforceor.com
markandlisa@workforceor.com
Phone: 503-842-7831 Fax 503-842-5212

Full Color Paint, LLC
Fernando Rojas
P.O. Box..666
Tillamook, OR. 97141
Phone:503-801-0757
fullcolorpaint2480@gmail.com
Interior/Exterior painting, drywall repair,
Pressure Washer.

Bonded-Insured CCB#208834

WERNER
READY FOR everything

JERKY & SNACKS

NOW HIRING
PACKAGING & PRODUCTION

BUSCAMOS EMPLEADOS
EN PAQUETERÍA Y PROCESO

START AT \$16-\$17 PER HOUR
SALARIO INICIAL DE \$16-\$17 POR HORA

2807 3rd Street, Tillamook, OR
503-842-7577 • wernerjerky.com

**ALBRIGHT
KITTELL PC**
- ATTORNEYS AT LAW -

Wills * Trusts * Probate * Estate Planning
Corporations * Business * Real Estate
Domestic Relations * Guardianships

Lois A. Albright
Christopher M. Kittell

www.albrightkittell.com
2308 3rd St. Tillamook — 503.842.6633



JENCK FARMS
Hay and Silage Hauling

745 Third Street
Tillamook, OR 97141
503-842-7348



**Averill
Landscaping
Materials**

Bark Dust (Fir & Hemlock)
Compost * Red Rock
Decorative Rock
6955 Kilchis River Road *
503.801.1214

TONY VELTRI
INSURANCE SERVICES

Auto * Home * Business * Farm
Phone: 503.842.4407
Fax: 503.842.4409

1700 4th St., Tillamook, OR 97141

Edward Jones Brett Hurliman, AAMS*



MAKING SENSE OF INVESTING
2015 10TH Street Ste.B
Tillamook, OR 97141
Bus: 503.842.3695 Fax: 888.694.9471
TF 800.858.4216 HM503.842.7017

TRACY E. SOLIS, DVM,MS
PIONEER
Veterinary Hospital
801 MAIN ST.
TILLAMOOK, OR 97141
(503) 842-8411



**BARBUR
LAW** LLC

Estate Planning
to Protect Your Family



1000 N Main Avenue, Tillamook
503-842-2553 | www.barburlaw.com



**Waud's
Funeral Home**

1414 3rd Street
Tillamook, OR 97141

Michael T. Waud * Louisa Waud
Thomas A. Waud * Betty Waud 503-842-7557

**GEEK
ROOFING**

Residential Roofing Installations, Repairs, Skylights, Gutter Maintenance, and More!

971-377-9950

www.geekroofingpdx.com



¡Bienvenidos a la Iglesia Sagrado Corazón y San José, Misión!

*Somos una comunidad de creyentes centrados en la Eucaristía,
la Palabra de Dios y la tradición católica. Juntos damos
testimonio de nuestra fe a través del Sacramentos, buenas
obras de servicio y oración.*



**IGLESIA SAGRADO CORAZON - Tillamook &
SAN JOSE, IGLESIA MISION - Cloverdale**

9 de Noviembre, 2025
Dedicación de la Basílica de Letrán



IGLESIA SAGRADO CORAZON:
2411 5th St. / Correspondencia 2410 5th St.
Tillamook, OR 97141
Teléfono: 503-842-6647
Fax: 503-842-3897

Correo electrónico:
sacredheart2411@gmail.com
Sitio Web: sacredheartchurchtillamook.org
Gústanos y compártenos en Facebook

Horas de Oficina:

Martes - Jueves, 10 am - 2 pm
Cerrado los Lunes y Viernes

Misa Diaria:

Martes 5:00 pm
Miércoles - Viernes 9:30 am
Vea la sección de Actividades semanales
Para cambios de horario



San José, Parroquia Misión

Padre Angelo Te
34560 Parkway Dr
PO Box 9
Cloverdale, OR 97112
503-842-6647
Jueves - 11:00 am
Viernes - 11:00 am

Domingo 10:30 am
Confesiones: llame a la oficina

Adoración Eucarístico:
Adoración Perpetua En la Capilla

MISA SABADO Y DOMINGO:
Misa del Primer Sábado: 10:30 am
Sábado Vigilia: 5:00 pm
Domingo Misa - English: 8:30 am
Domingo Misa - Español 12:30 pm
Rosario: Antes de cada Misa

CONFECION; sábado 3:30-4:30
Y por cita

PERSONAL DE LA PARROQUIA

Padre Angelo Te - Pastor 503-842-6647 jte@archdpdx.org

Emergencia # (peligro de muerte) 503-812-1035

Anna Orta - 503-842-6647 - sacredheart2411@gmail.com

Ronda Groshong Bus. Manager- 503-842-6647-rgroshong@archdpdx.org

Diana Benito - Formación de Fe/Ministerio Hispano 503-842-664
hispaniccoordinator2021@gmail.com

COORDINADORES DE MINISTERIOS DE LA IGLESIA 503-842-6647

Kathy Ellis - Coordinadora de Música

Steve Persichetti/Andrés Sánchez - Grupo de Hombres

Stephanie Rangel/Diana Benito - Grupo de Mujeres

HORARIO DE ACTIVIDADES SEMANALES

Lunes, 10 de Noviembre (La oficina esta cerrada)

Martes, 11 de Noviembre

No hay Misa hoy

Miércoles, 12 de Noviembre

No hay Misa hoy
6:00 pm Formación de Fe

Jueves, 13 de Noviembre

No hay Misa hoy

Viernes, 14 de Noviembre

No hay Misa hoy

Sábado, 15 de Noviembre,

| | |
|---------|--------------|
| 3:30 pm | Confesiones |
| 4:30 pm | Rosario |
| 5:00 pm | Misa Vigilia |

Domingo, 16 de Noviembre,

| | |
|----------|-------------------|
| 8:00 am | Rosario (Ingles) |
| 8:30 am | Misa (Ingles) |
| 12:00 pm | Rosario (Español) |
| 12:30 pm | Misa (Español) |



**INTENCION DE LA MISA
SAN JOSE EN
CLOVERDALE**



Jueves, 13 de Noviembre

11:00 am NO hay Misa
† -

Viernes 14 de Noviembre

11:00 am NO hay Misa

Domingo, 16 de Noviembre

| | |
|----------|-----------------|
| 10:00 am | Rosario |
| 10:30 am | Misa |
| | † - Gene Rigert |



**CODIGO QR PARA DONACIONES
EN LINEA**

Este es el código QR de la Iglesia Sagrado Corazón para sus donaciones en línea. Puede empezar a usarlo si usted desea.
¡Gracias por tu generosidad!



Martes, 11 de Noviembre

I -

Miércoles, 12 de Noviembre

† -

Jueves, 13 de Noviembre

Viernes 14 de Noviembre

† -

Sábado, 15 de Noviembre

† - Hank Gollon

Domingo, 16 de Noviembre

| | |
|----------|-----------------------------|
| 8:30 am | † - Placido & Paula Modesto |
| 12:30 pm | I - Benito Family |



Loyola Press,
Conexión Familiar
Lectura del Evangelio



Juan 2:13-22

Habló del templo de su propio cuerpo.

Las familias se enorgullecen de sus hogares y se esfuerzan por mantenerlos limpios y ordenados, tanto por dentro como por fuera. Hablen en familia sobre las diversas tareas que realiza cada miembro para el mantenimiento del hogar. Agradézcan a cada uno por cumplir con sus tareas y animenlos a sentirse orgullosos de su hogar. Expliquen que el hogar es un reflejo de las personas y que un hogar limpio y acogedor demuestra respeto y hospitalidad. Señalen que este domingo, la Iglesia celebra uno de sus lugares más especiales: la Basílica de San Juan de Letrán en Roma. Expliquen que esta basílica es la sede del Obispo de Roma, el Papa, y que, al celebrar su dedicación, recordamos a quienes representa: el Papa y todo el pueblo de Dios en el mundo. Lean en voz alta el Evangelio de este domingo, Juan 2:13-22. Diga: Al celebrar la dedicación de esta gran iglesia, recordamos nuestra propia parroquia, donde nos reunimos para celebrar, y, aún más, nuestra iglesia doméstica, nuestro hogar, donde nos encontramos con Dios cada día. Recuérdeles a los miembros de la familia que, al realizar tareas que contribuyen al mantenimiento del hogar, están contribuyendo al mantenimiento de la iglesia doméstica.

<https://www.loyolapress.com/catholic-resources/>



**Ministerio de
Liturgia**

Sábado 15 de Noviembre

5:00 pm

| | |
|---------------------|--------------------|
| Lector: | Suzanne Weber |
| EM: | Christine W Teigen |
| Sacristán: | Tami Leith |
| Monaguillos: | Orie, Machael |

Domingo 16 de Noviembre

8:30 p.m.

| | |
|--------------------|------------------------------------|
| Lector: | Sally Sutton |
| EM: | Steve Persichetti & Ronda Groshong |
| Sacristán: | Stephanie Rangel |
| Monaguillo: | Maahs Family |

Domingo 16 de Noviembre

12:30 p.m.

| | |
|--------------------|-----------------------------------|
| Lector: | Gabriel Rodriguez |
| EM: | Alejandro Garcia & Maria H. |
| Rosario: | Elizabeth Gaspar |
| Sacristán: | Nati Mendoza |
| Monaguillo: | Brian, Paola, Gael |
| Ujier: | Julian, Omar, Herminia, Francisca |

Oración del Papa Francisco para el Año del Jubileo

Padre que estás en el cielo,
la *fe* que nos has donado en
tu Hijo Jesucristo, nuestro hermano,
y la llama de *caridad*
infundida en nuestros corazones por el Espíritu Santo,
despierten en nosotros la bienaventurada *esperanza*
en la venida de tu Reino.

Tu gracia nos transforme
en dedicados cultivadores de las semillas del Evangelio
que fermenten la humanidad y el cosmos,
en espera confiada
de los cielos nuevos y de la tierra nueva,
cuando vencidas las fuerzas del mal,
se manifestará para siempre tu gloria.

La gracia del Jubileo
reavive en nosotros, *Peregrinos de Esperanza*,
el anhelo de los bienes celestiales
y derrame en el mundo entero
la alegría y la paz
de nuestro Redentor.
A ti, Dios bendito eternamente,
sea la alabanza y la gloria por los siglos.
Amén.



S = Salud A = Alma

| | |
|---------------------|-----------------------|
| S - Jeanette Werner | A - Tom Leith |
| S - Frances Madachy | A - Fib Johnston |
| S - Luis Silveira | A - Linda Rodriguez |
| S - D J Maher | A - Trinidad Martinez |
| S - Andrea Jenck | A - Jim Hurliman |
| S - Estrella Te | A - Bob Willhite |
| S - Kerma Lamkin | A - Sue Hurliman |
| S - John Bender | A - Heidi Rutar |
| S - Donna Molendyke | A - Jackie Kottre |
| S - Westin Bennett | A- Hank Gollon |
| S - Ed Rieger | A - Wanda DeJong |
| S - Marcos Orta | A - Dotty Geller |
| S - Seth Lloyd | A - John Lloyd |

Favor de orar también por los miembros de nuestra Parroquia, por las Almas del Purgatorio y los pecadores del mundo. **Los nombres en el libro de intenciones serán presentados durante la Misa diaria.**

Lecturas del día

Lunes 10 de Noviembre

| | |
|------------|-----------------|
| 1ª Lectura | Sabiduría 1:1-7 |
| Salmo: | 139:1-10 |
| Evangelio | Lucas 17:1-6 |

Martes 11 de Noviembre

| | |
|------------|--------------------|
| 1ª Lectura | Sabiduría 2:23—3:9 |
| Salmo | 34:2-3,16-19 |
| Evangelio | Lucas 17:7-10 |

Miércoles 12 de Noviembre

| | |
|------------|------------------|
| 1ª Lectura | Sabiduría 6:1-11 |
| Salmo | 82:3-4,6-7 |
| Evangelio | Lucas 17:11-19 |

Jueves 13 de Noviembre

| | |
|-------------|-----------------------|
| 1ª Lectura: | Sabiduría 7:22—8:1 |
| Salmo | 119:89-91,130,135,175 |
| Evangelio | Lucas 17:20-25 |

Viernes 14 de Noviembre

| | |
|------------|------------------|
| 1ª Lectura | Sabiduría 13:1-9 |
| Salmo | 19:2-5 |
| Evangelio | Lucas 17:26-37 |

Sábado 15 de Noviembre

| | |
|------------|---------------------------|
| 1ª Lectura | Sabiduría 18:14-16;19:6-9 |
| Salmo | 105:2-3,36-37,42-43 |
| Evangelio | Lucas 18:1-8 |

Domingo 16 de Noviembre

| | |
|--------------|-------------------------|
| 1ª Lectura: | Malaquías 3:19-20 |
| Salmo: | 98:5-9 |
| 2ª Lectura : | 2 Tesalonicenses 3:7-12 |
| Evangelio: | Lucas 21:5-19 |

Anuncios

Favor de leerlos



Café y Donas después de la Misa dominical de las 8:30 am.

El domingo 16 de Noviembre Las Hijas Católicas te servirá café y donas después de la misa de las 8:30 am en el salón parroquial. Ven y acompáñanos a una taza de café, donas y una buena conversación.



Ministerio para personas confinadas en casa

¿Hay algún ser querido en casa a quien le gustaría recibir la Sagrada Comunión?

Nuestra parroquia tiene la bendición de contar con feligreses que sirven como Ministros Extraordinarios de la Comunión (EMC) para los feligreses que están confinados en sus hogares. Lo más apropiado es llevar la Comunión a los enfermos y/o confinados en sus hogares después de la Misa, pero se pueden hacer otros horarios según la disponibilidad. Este ministerio, una obra corporal de misericordia (visitar a los enfermos) les recuerda a quienes están confinados en sus hogares que son una parte importante de nuestra comunidad de fe. ¿Conoces a un feligrés de la Iglesia del Sagrado Corazón que esté confinado en su hogar? Comparte este anuncio del boletín con otros feligreses que conozcas e invítalos a que nos llamen. Llama a la Oficina Parroquial al (503) 842-6647 para hacer los arreglos.



Bazar Navideña de la Iglesia San José, , 6 de Diciembre, Cloverdale

Ahora es el momento de empezar a planificar las donaciones para las cestas navideñas de nuestro bazar. También les invitamos a planificar qué delicias prepararán para el bazar. Agradecemos cualquier contribución y recuerden que nuestro bazar navideño apoya a organizaciones benéficas locales. Se venderán boletos para la rifa de una hermosa colcha después de las misas dominicales hasta el día del bazar. Por favor, piensen en cómo pueden contribuir al éxito del bazar.

La Sociedad del Altar de San José se reúne el segundo lunes de cada mes. Se sirven refrigerios después de la misa dominical en el salón parroquial. ¡Todos son bienvenidos!

La Iglesia de San José también solicita donaciones de productos de higiene personal necesarios para los estudiantes del Distrito Escolar de Nestucca Valley, tanto para hombres como para mujeres:

- Desodorante, champú y acondicionador, pasta de dientes y cepillos de dientes.

Los productos comprados en la tienda de dólar son perfectamente aceptables. Si tiene alguna pregunta, llame al Programa de Buen Vecino del Condado Sur: 503-965-6320.



Canastas Navideñas

¡Se acerca la Navidad! Nuestra parroquia se ha comprometido a entregar canastas navideñas a 20 familias este año, ¡y necesitamos su ayuda! Hemos colocado una hoja de inscripción en el vestíbulo con los artículos no perecederos que necesitamos. Por favor, colabore en lo que pueda; todos necesitamos su ayuda. También aceptaremos donaciones en efectivo en la caja de comentarios del vestíbulo para comprar alimentos perecederos y carne. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con Christina Maahs al 503-812-8689. Gracias, Christina Maahs.

Reflexión de las Lecturas de Hoy

Fiesta de la Dedicación de la Basílica de Letrán, Roma

DOMINGO, 9 de Noviembre, 2025

Reflexión: El templo más importante es el del alma. En el centro secreto de nuestro ser se encuentra el santuario sagrado donde nos encontramos con Dios. Además del templo del alma, existen otros lugares sagrados: santuarios, iglesias, basílicas, grutas y catedrales, consagrados al culto de Dios. Deben ser un cielo en la tierra, un lugar donde nos unimos a los serafines, querubines y tronos en sus alabanzas angélicas a la Santísima Trinidad. La fiesta de hoy conmemora uno de esos lugares.

Roma alberga cuatro basílicas mayores. Las tres primeras son la Basílica de San Pedro en la Ciudad del Vaticano, la Basílica de San Pablo Extramuros y la Basílica de Santa María la Mayor. La cuarta es la Archibasílica Catedral del Santísimo Salvador y de los Santos Juan Bautista y Juan Evangelista en Letrán, también llamada San Juan de Letrán o Basílica de Letrán. De las cuatro basílicas mayores, San Juan de Letrán es la más antigua e importante. Aunque el Papa reside junto a la Basílica de San Pedro, San Juan de Letrán es la catedral oficial de Roma. San Juan de Letrán es la iglesia madre de la Arquidiócesis de Roma y la iglesia madre del mundo entero.

En el año 64 d. C., el emperador romano Nerón culpó a los cristianos de un devastador incendio en Roma. En represalia, ordenó la ejecución de muchos cristianos, incluidos los santos Pedro y Pablo. En el año 65, el cónsul Plaucio de Letrán formó parte de una conspiración para asesinar a Nerón. Cuando Nerón se enteró de la conspiración, lo decapitó y confiscó su residencia, el Palacio de Letrán. Durante los siguientes 250 años, los emperadores romanos utilizaron el palacio de diversas maneras. En el año 312, Constantino el Grande se convirtió en el único gobernante del Imperio romano de Occidente y tomó posesión del Palacio de Letrán. En el año 313, tras promulgar el Edicto de Milán junto con el emperador de Oriente Licinio, Constantino donó el Palacio de Letrán al papa Milciades, quien lo utilizó primero para un sínodo de obispos antes de construir la primera basílica en Roma. Una vez finalizada su construcción en el año 324, fue consagrada por el papa Silvestre y recibió el nombre de «Casa de Dios», con una especial atribución a Cristo Salvador.

Constantino el Grande contribuyó enormemente al florecimiento de la Iglesia católica tras legalizar su práctica. Mandó decorar la Basílica de Letrán con oro y plata. Construyó iglesias en Roma, Jerusalén, Belén y Constantinopla. Tras siglos de persecución, la Iglesia tuvo su primera catedral en el corazón de Roma, magníficamente decorada, con el pleno apoyo del emperador romano.

Aunque la basílica fue dedicada a Cristo Salvador, en el siglo X el papa Sergio III añadió un nuevo baptisterio y la rededicó a san Juan Bautista. En el siglo XII, el papa Lucio II la dedicó a san Juan Evangelista. Hoy en día, la basílica venera principalmente a Cristo Salvador y a los dos santos Juan como copatronos.

La Basílica de Letrán ha permanecido como catedral papal desde su consagración, y el Palacio de Letrán, contiguo a la basílica, fue la residencia papal desde 324 hasta 1305. En 1305, el papa Clemente V se negó a trasladarse a Roma tras su elección, llevando a toda la corte papal a Aviñón, Francia, en 1309, donde permaneció hasta el regreso del papa Gregorio XI a Roma en 1377. Para entonces, el Palacio de Letrán se encontraba en mal estado debido a dos incendios. El papa mandó construir un nuevo palacio junto a la Basílica de San Pedro en la colina Vaticana, donde todos los papas posteriores han residido hasta la actualidad.

Cristo nuestro Salvador, por la intercesión de los santos Juan Bautista y Juan Evangelista, ruego por la Iglesia. Ruego por tu abundante misericordia para cada pecador a quien llamas a la reconciliación. Ruego por mi parroquia, diócesis, país y la Iglesia universal con sede en Roma. Ruego especialmente por el Santo Padre, pastor de la Basílica de Letrán y guía de toda la Iglesia. Acércalo a Ti, santifícalo y úsalo para atraer a muchos a Ti. Santos Juan Bautista y Juan Evangelista, rueguen por nosotros. Jesús, en Ti confío.

<https://mycatholic.life/saints/saints-of-the-liturgical-year/november-9-feast-of-the-dedication-of-the-lateran-basilica-rome/>